



Ricevuta delle spedizioni

Mittente

MAGNA PT
MAGNA PT
V. DEI CICLIAMINI 4 1

70026 MODUGNO
Italy
+390805858665

VIVIANA.CONSALVO@MAGNA.COM

Destinatario

NIDEC (DALIAN) LIMITED
FEI XIE
No.2 NORTHEAST 5 STREET, DALIAN E.T.D ZONE

116600 DALIAN LIAONING
China, Peoples Republic
+8641187310202

Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2022-07-18
Numero Spedizione: 8350831425
Tipo Servizio: EXPRESS WORLDWIDE
Tipo Imballaggio: My Own Package
Numero Colli: 1
Peso Totale: 1,50kg
Volumetrico: 0,40kg
Tassabile: 1,50kg
Valore assicurato:
Condizioni commerciali: DAP

Info internazionali

Valore dichiarato: 16,30 EUR
Codice per oneri e tasse: Receiver
Stato tassabile: Dutiable
Data di consegna stimata: Monday, 25 Jul, 2022
Codice promozionale:

Info di pagamento

Tipo pagamento: DHL Account Number
Codice pagante: 113812703
Codice per oneri e tasse: Receiver Will Pay
Charge Breakdown: 46,68 EUR

Servizi speciali: Supplemento Carburante/WY/
Duties and Taxes Unpaid/
Emergency Situation

Info riferimento

Riferimento: 27
Numero di ritiro:

Contenuto

SPARE PARTS



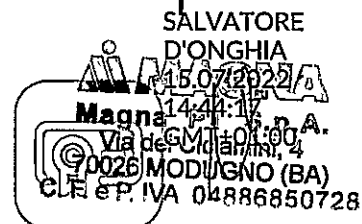
Ship to Address
NIDEC (Dalian) Limited
n.2 Northeaest Five Street
Dalian Economic & Technical Development Zone
Att.ne Fei Xie
Liaoning
116600 CHINA

Sold to Address
Nidec Motors & Actuators GmbH
Seewiesenstrasse 9
D-74321 BIETIGHEIM-BISSINGEN
GERMANIA

PRO-FORMA INVOICE					
n. - num.			27		
del - date			15/07/2022		
Through bank			Condizioni di pagamento Payment terms		
Codice articolo	Disegno		Quantità	Prezzo Unit	Importo totale
Code number	Part number		Quantity	Unit price	Total value
Descritton	Part Number				
E-Motor Clutch	2517255213		1	16,34	16,34
USD	02/07/2022 1,0710				
ir 2/116663					
Material not in compliance					
peso kg 1,5					
			Totale Imponibile USD 16,34		
Imponibile	Aliquota IVA 0%	Imposta 0	Totale Documento EUR 15,26		

Magna PT S.p.A. a socio unico • Via del Ciclamini 4 • 70026 Modugno (Bari) • Italia
Cap.s.i.v € 25.850.000 • C.F. e P.IVA IT 04886850728
R.l. c/o C.C.I.A.A. Bari: 04886850728 • R.E.A. 339886
www.magna.com

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH
Subject to the activity of the direction and coordination of Magna Powertrain GmbH



**Spedizione n.**

Data 12/07/2022

Mittente (Nome, reparto)		<i>Antonio Ragnatela</i> <i>Incoming Inspection (BWLQ4)</i>																																						
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono) Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		Att.To (Mr.) Fei Xie Nidec (Dalian) Limited, No.2 Northeast 5 Street, Dalian Economic & technical Development Zone, 116600 China																																						
Spese di trasporto a carico di... ➤ se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, ➤ se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco ☐ (spese di trasporto a carico della Magna ☒ S.p.A.) Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:																																						
		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto(firma) 																																						
<table border="1"><thead><tr><th colspan="2">Contenuto</th><th rowspan="2">Denominazione merce</th><th rowspan="2">Codice materiale</th><th rowspan="2">Q.tà</th><th>Valore della</th><th>Peso</th><th>Causale del</th></tr><tr><th>Tipo di imballaggio</th><th>Nr. coll.</th><th>merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione.)</th><th>Kg.</th><th>trasporto</th></tr></thead><tbody><tr><td>Cartone</td><td>1</td><td>E-Motor</td><td>2517255213</td><td>1 Pz.</td><td>kg 1,5</td><td></td><td>I.r 2'116663</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>20x10x10</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>				Contenuto		Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della	Peso	Causale del	Tipo di imballaggio	Nr. coll.	merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione.)	Kg.	trasporto	Cartone	1	E-Motor	2517255213	1 Pz.	kg 1,5		I.r 2'116663														20x10x10		
Contenuto		Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Valore della				Peso	Causale del																														
Tipo di imballaggio	Nr. coll.				merce (Obbligatorio x la dogana o assicurazione.)	Kg.	trasporto																																	
Cartone	1	E-Motor	2517255213	1 Pz.	kg 1,5		I.r 2'116663																																	
					20x10x10																																			
Centro di costo: 730																																								
Consegna gratuita ? Si ☐ No ☐ Ordine acquisto (da indicare in caso di vendita)																																								
Data massima di arrivo presso il destinatario: ☒ in 2 giorni ☐ in 4 giorni ☐ senza indicazioni																																								



Quality Inspection Report

Inspection report No.: 200000116663

Receipt No.: 5011181372

Deliver note: 80342611

Date of inspection:

12.07.2022

Date of reception:

14.04.2021

Supplier

Nidec(Dalian) Limited

No.2 Northeast 5 Street (Att to Fei Xie)

116600

Dalian Economic & technical Development Zone

China

Quality Contact

Name:

Francesco Giovanniello

Phone:

E-Mail:

Franco.Giovanniello@magna.com

Material

Material-No.:

2517255213

Description:

E-Motor Clutch

Delivery Qty:

7800

Tax ID number:

DE813298121

Preliminary information for Supplier:

While inspecting your delivery we have identified the below mentioned quality demerits.

We would like to request you to take according containment actions and to avoid repetitive failures in future.

In case we identify further issues within our receiving or production processes we inform you with an additional inspection report.

The payment of the goods after identification of the demerit does not automatically apply as acceptance of the goods.

We expect your reply to this inspection report (e.g. 8D) addressed to below contact until

Failure description:

electrical problem

Quality Notification Origin: Customer Complaint (Plant)

Version: 251/24.09-009

Vin Number: WF1RJL00167272271

Transmission serial: CTDA8AA

KM: 16.520

Part Number: 2517255213

Quantity Affected: 1 Part (Partial result)

Defect: DTC 5001-86 & 5002-86

Note: found some stored error related on clutch 2 motor problem.

(DTC 1963-92 - in velocity, 1944-4b set in velocity)

Disassemble the clutch 2 Motor we found that the rotor was completely blocked.

DATA MATRIX: 201213_91020615_2003541_2517255213

Mov. 5012085623

1 pz

We expect a written response within 24h concerning your immediate containment actions.

Please send your containment actions in form of a 8D report to

following email:

getrag.hotline.supplier@magna.com

Please only use the specific MAGNA Supply Chain Management templates which you can receive from your contact or at GETRAG.SMRT@magna.com

In regards to potential cost chargebacks our regress department U/CRG will get in contact with you.

Affected Quantity:

Claimed quantity:

1

Redelivered quantity:

1

Best regards

Francesco Giovanniello

Magna PT S.p.A.

a socio unico

Via dei Ciclamini 4

I-70026 Modugno (Bari)

Tel. 080 - 5 85 81 11

Fax. 080 - 5 85 82 04

Subject to the activity of the direction
and coordination of

Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

i.v.R. Imprese di Bari

C.F. e P.IVA 04886850728

REA 339886

www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del

Lavoro SpA

IBAN code EUR: IT94 V010 0504 0000

0000 0007 855

BIC code: BNLITRR 6560 12

USD: Bank of America N.A.

IBAN code USD: GB64 BOFA 1650

5071 1710 20

BIC code: BOFAGB22